

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 52 (1948-1949)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** [Impressum]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DIE INSEL ISLAND

*und ihre Seltsamkeiten*

Es gibt auf der Welt ein Land, das noch nie einen Krieg erlebt hat. Das ist Island, der Staat, der weder Befestigungen noch Armeen kennt. Gar vieles, was uns untrennbar vom heutigen Leben scheint, existiert für die fernen Nordlandbewohner nicht, und dennoch geniessen sie im reichen Masse den Segen der modernen Errungenschaften.

Es gibt zwar keine Eisenbahnen dort, aber die besten europäischen und amerikanischen Autos sind in Benützung, denn nur diese sind den Sträpazien der oft wahren Trichterfeldern gleichen den Fahrstrassen gewachsen. Da im übrigen die grösseren Siedlungen an den Küsten liegen, so spielt der Schiffsverkehr die Hauptrolle. Selbstverständlich hat die Insel auch ihren regelmässigen Flugzeugverkehr mit ihren nächsten europäischen Nachbarn. Im Innern des Landes aber ist der kleine isländische Pony das ausdauerndste und zuverlässigste Beförderungsmittel.

Die zahlreichen Flüsse sind zu reissend, um schiffbar zu sein. Dafür dienen sie vielfach als Quellen für hydro-elektrische Kraft.

Nicht umsonst heisst Island auch die Feuerinsel. Neben Java gibt es hier die meisten Vulkane und heissen Quellen. Viele der Vulkane sind noch nicht erkaltet. Daher kommt es immer noch vor, dass die Glut das Gletschereis durchbricht und furchtbare Verwüstungen anrichtet.

Dagegen bedeuten die heissen Quellen einen wahren Segen für diese Insel am Polarkreis. Auf vielfache Weise sind sie nutzbar gemacht worden. Für die Landeshauptstadt Reykjavik errichtete man eine Wäscherei und eine Badeanstalt bei den heissen Quellen, so dass man auch im Winter dort unter freiem Himmel baden kann. — Wenn die Vegetation auch beschränkt ist, denn

die Sommertage sind wohl lang aber kühl, so gedeihen doch in den riesigen Gärtnereien und Gewächshäusern, die sich über den warmen Quellen befinden, die herrlichsten Gemüse und Früchte.

Neuerdings wurden die Quellen für eine Fernheizung der Hauptstadt nutzbar gemacht, die das Staatskrankenhaus, Bureaux, Hotels, Schulen und einige Wohnhäuser mittels unterirdischer Röhren mit Wärme versorgt. In den Sommerhäusern dient oft ein Verschlag über einer heissen Quelle als Küche.

Die Haupterwerbszweige der Inselbewohner bilden Fischfang und Schafzucht. Nach Europa wird sehr viel Wolle ausgeführt, Fische und Klippfische sogar bis nach Südamerika.

Die Isländer besitzen eine Kultur, die weit älter ist als die des übrigen Europa. Sie sind mit Recht stolz darauf. Sind sie doch ein Volk von Gelehrten und Dichtern. Fast jeder Isländer kann eine oder mehrere fremde Sprachen. Die kleine Nation behauptet, keine Analphabeten unter der erwachsenen Bevölkerung zu haben. Jede Gemeinde besitzt eine Schule.

Es gibt keine Bettler und kein Gefängnis in diesem Lande. Selten findet man noch irgendwo ein so gutes Einvernehmen bei der Gesamtbevölkerung wie hier. Es ist bezeichnend, dass überall dieselbe Sprache und kein Dialekt gesprochen wird.

Dieses Land, das vor etwa einem Jahrzehnt die Tausendjahrfeier seiner Besiedlung feierte, ist wahrhaft ein kleines Wunderland, das abseits von den Wirren der übrigen Welt ein bescheidenes, aber glückliches Dasein führt.

Helene K.